

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**1‰  
Barra 56  
des Zementgewichts  
im Beton**

**erleichtert  
Verarbeitung**

**erhöht  
Festigkeit**

**verbessert  
Frostbeständigkeit**

**MEYNADIER**

MEYNADIER & CIE. AG., ZÜRICH u. BERN

# HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 53519



**Industriebau**

**Stahlhochbau**

**Stahlwasserbau**

**Brückenbau**

**Kran- u. Förder-  
anlagen**

**Verladebrücken**

**Windenantriebe**



Produktionshalle, Krangerüst in Leichtmetall



RINGDÜBEL  
+ PATENT

Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

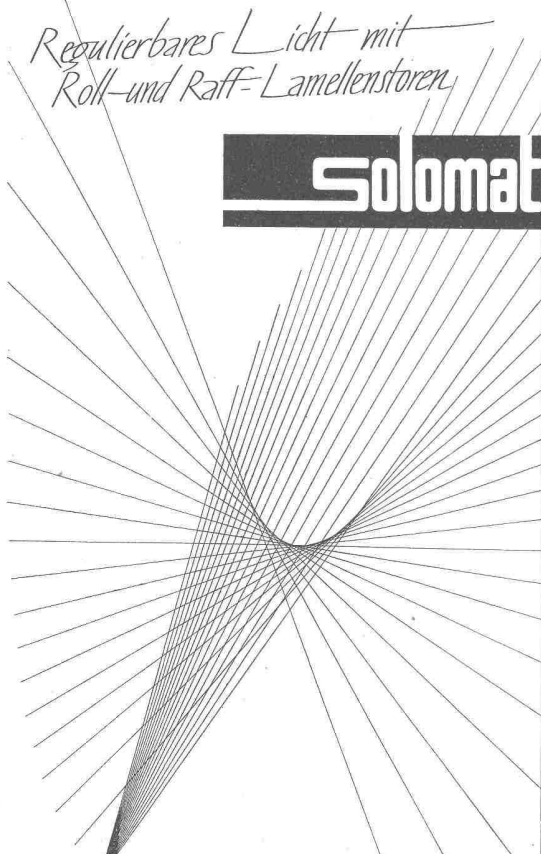
**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

**Zürich - Oerlikon**  
Leutschenbachstr. 44  
Telephon (051) 46 82 25  
Briefadresse: Postfach Zürich 50

*Regulierbares Licht mit  
Roll- und Raff-Lamellenstoren*

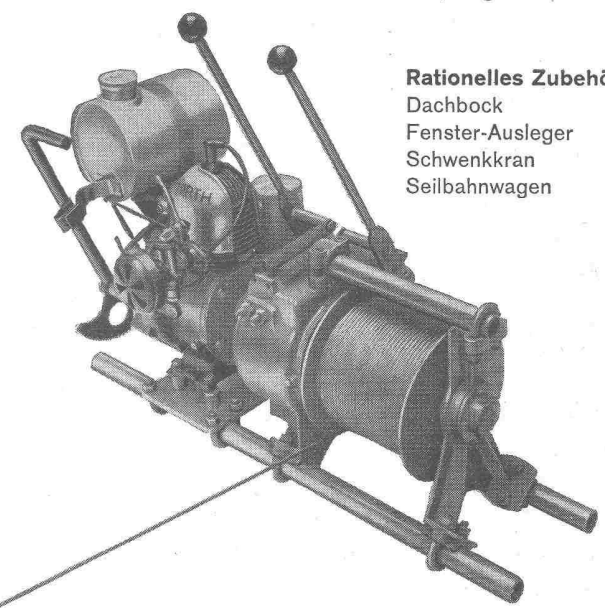
**Solomatic**

**Rolladenfabrik A. Griesser AG**  
AADORF BASEL BERN LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH



**MERK**  
für Hebezeuge

**Klein-Seilwinde** Modell PK5, Zugkraft 500 kg.



**Rationelles Zubehör:**  
Dachbock  
Fenster-Ausleger  
Schwenkkran  
Seilbahnwagen

**HANS MERK** Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH  
Telephon (051) 91 91 21

**Autofrigo** für  
**KLIMA-ANLAGEN**  
**Autofrigo**

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigo» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigo» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

**AUTOFRIGOR AG** ZÜRICH  
Schaffhauserstrasse 473 Telephon (051) 48 15 55

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

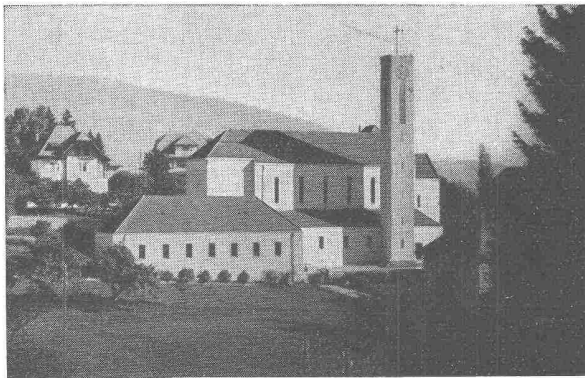
**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 1 **Elektrotechniker** mit Kenntnissen in der Lichttechnik, für Projekt, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung etc. Erfahrung in Metallwarenfabrikation, Baldigst, Zürich.
- 3 **Ingenieur oder Techniker** (Fachrichtung Maschinenbau oder Metallurgie), Praxis in Metallhalbfabrikaten, als Assistent des Betriebsleiters. 30 bis 40 Jahre. Deutsche Schweiz.
- 5 **Elektrotechniker** mit Praxis in Beleuchtungstechnik, für Projekt, Konstruktion und Offertenkalkulation von Beleuchtungsanlagen. Ostschweiz.
- 7 **Ingenieur oder Techniker** (Kältebranche) mit Praxis, als Verkaufschef. Nordwestschweiz.
- 9 **Maschinentechner**, für Unterhalt und Reparatursendienst des Diesel- und Benzinfahrzeugparkes und Betriebsüberwachung der maschinellen Anlagen auf einer Plantage mit Sägerei und Oelmühleneinrichtungen. Befähigt, Eingeborene zu Hilfsmechanikern auszubilden. Sprachen: Deutsch, Französisch. Alter bis 28 Jahre, ledig. Vertragsdauer drei Jahre, mit bezahlter Hin- und Rückreise. Belgisch Kongo.
- 11 **Techniker** mit Erfahrung in Konstruktion von Apparaten (Blech- und Schweisskonstruktionen unter Verwendung von Gussteilen), als Betriebsleiter. Baldigst, Zentralschweiz.
- 13 **Maschineningenieur** (Hochschule), für Fabrik für Baukeramik. Französisch notwendig. Dép. Oise (France).

- 15 **Chemiker** (Hochschule), für Labor- und Betriebstätigkeit der Baukeramik. Französisch notwendig. Département Oise (France).
- 623 **Technicien-constructeur, évent. mécanicien-constructeur** pour la construction de gabarits de fabrication et de contrôle. Suisse Romande.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 4 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Bauplatzpraxis, für Fertigstellung der Abrechnung eines öffentl. Gebäudes. Baldigst, Nordostschweiz.
- 6 **Hochbautechniker** für Projekt und Ausführungspläne. Baldigst, Genfersee.
- 8 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis. Baldigst, Nordwestschweiz.
- 10 **Bauingenieur oder Bautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Aussendienst, d. h. Beratung der Architekturfirmlen betr. Bautenschutz, Baustellenkontrollen. Nähe Zürich.
- 12 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführungspläne. Linkes Zürichseeufer.
- 14 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst, Lausanne.
- 16 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis und französischen Sprachkenntnissen, für Mithilfe bei der Bauführung. Baldigst, Genf.
- 18 **Hochbautechniker** mit Büropraxis, für Projekt- und Ausführungspläne. Französisch notwendig. Baldigst, Wallis.
- 20 **Hochbautechniker** mit Praxis, als Leiter eines Architekturbüros. Französisch notwendig. Westschweiz.
- 22 **Hochbautechniker** mit Praxis in Baugeschäft. Baldigst, Aargau.
- 24 **2 Ingénieurs civils**, ayant d'expérience industrielle, en cimenteries de préférence, connaissance approfondie de la langue anglaise. Offres de service sur formulaires d'avion de STS en trois exemplaires. Société Belgique pour l'Irak.
- 28 **Dipl. Bauingenieur evtl. dipl. Eisenbetontechniker**, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen in Eisenbetonbau. Kt. Bern.
- 32 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten im Eisenbetonbau. Baldigst, Westschweiz.
- 34 **Hochbautechniker** für Werk- und Detailpläne und zeitweilige örtliche Bauleitung. Baldigst, Rechtes Zürichseeufer.



Eglise catholique de Tavannes

**BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge an den  
Seitenwänden und der Rückwand — 180 m<sup>2</sup> — auf beste-  
henden Wandputz aufgespritzt.

**Stellenausschreibung**

Es werden folgende leitende Stellen auf dem Kantonsbauamt  
zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

**Kantonsingenieur**

**Anforderungen:** Diplom ETH als Bauingenieur. Praktische  
Erfahrung in der Projektierung und im Bau von Strassen,  
im Wasserbau und im allgemeinen Tiefbau. Ausgesprochene  
organisatorische Begabung. Verwaltungspraxis erwünscht.

**Besoldung** inkl. Teuerungszulage (39 %) Fr. 15,012—18,348,  
zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen. Pensions-  
berechtigung.

**Adjunkt des Kantonsingenieurs**

**Anforderungen:** Abgeschlossene Ausbildung als Bau- oder  
Kulturingenieur. Praxis im Projektieren und Bau von  
Strassen, im Wasserbau und im allgemeinen Tiefbau. Be-  
fähigkeit zur selbständigen Leitung einer Dienstabteilung.  
Verwaltungspraxis erwünscht.

**Besoldung** inkl. Teuerungszulagen (39 %) Fr. 9174—12 927,  
zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen sowie event.  
Zulage gemäss § 53, Abst. 1, Besoldungsgesetz. Pensions-  
berechtigung.

Nähere Auskunft über beide Ausschreibungen erteilt die  
kantonale Baudirektion (Tel. 042, 4 18 22). Persönliche Vor-  
stellung nur auf besondere Einladung.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis zum 31. Januar 1955  
unter Beilage von Zeugnissen über den Bildungsgang und  
die bisherige praktische Tätigkeit samt Photo an das Land-  
ammannamt des Kantons Zug zuhanden des Regierungsrates  
zu richten.

Zug, den 4. Januar 1955.

Im Auftrage des Regierungsrates  
Der Landschreiber: Dr. Zumbach

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch  
begabter, initiativer

**Architekt oder Bautechniker**

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in  
Entwurf und Detailberatung sowie auf gute  
Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle.  
Eintritt möglichst bald oder nach Ueberein-  
kunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des  
Bildungsganges und Gehaltsansprüche unter  
Chiffre ZD 9442 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

**Stahlbauzeichner**

Offerten mit Angaben über die bisherige Tä-  
tigkeit, Zeugnisabschriften, frühesten Ein-  
trittstermin und Gehaltsansprüchen sind zu  
richten an

L. von Roll AG., Uranistrasse 31, Zürich.

Beim

## Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

ist die Stelle eines

### Vermessungs- oder Tiefbauzeichners

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung.

Pensionsversicherung.

Alter nicht über 30 Jahre.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo, sowie Angabe der Besoldungsansprüche sind bis spätestens 31. Januar 1955 mit der Aufschrift «Zeichnerstelle Elektrizitätswerk» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Vorstand der Industriellen Betriebe.

## Kirchgemeinde Zollikon

Architektonischer

### WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für eine reformierte Kirche mit Nebengebäuden auf dem Zollikerberg.

Zu diesem Wettbewerb sind zugelassen: alle in Zollikon seit dem 1. Januar 1954 ansässigen Schweizer Bürger;

in der übrigen Schweiz seit 1. Januar 1954 domizilierten Zolliker Bürger, sowie 16 von der Kirchenpflege zur Teilnahme einzuladende Architekten

Alle Teilnehmer müssen mindestens seit 1. Januar 1954 der reformierten Kirche angehören. Für die Durchführung des Wettbewerbes sind die Grundsätze des S. I. A. und des BSA massgebend. Die Unterlagen können gegen Einsendung eines Betrages von Fr. 30.— beim Bauamt der Gemeinde Zollikon während der Bürostunden bezogen werden. Postversand erfolgt nur an auswärtige Bezüger der Unterlagen (Postcheckkonto Gemeindekasse Zollikon VIII 991).

Interessenten können die Bauunterlagen beim Bauamt der Gemeinde Zollikon (Gemeinderatskanzlei) jeweils von 10.00 bis 11.30 Uhr einsehen. Die Entwürfe sind spätestens bis 31. Mai 1955 einzureichen.

Zollikon, den 1. Dezember 1954.

Die Kirchenpflege.



## Wir suchen per sofort

oder nach Uebereinkunft einen versierten

### Technischen Mitarbeiter

**Verlangt werden:** Praktische Erfahrung in Gebäudeunterhalt, Ausführung von Plänen, Devisierung, Kostenvoranschlägen, Abrechnung etc.; Gewandtheit im Umgang mit Behörden, Unternehmern und Mietern.

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, bisherige Tätigkeit, Photo, Saläransprüchen, Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre R 2078 Q an Publicitas AG., Basel.



## Gesucht

auf Ingenieurbureau in Zürich

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis.

Bewerber muss ein erfahrener Statiker und Konstrukteur sein, der fähig ist, später die Stelle eines

### Bureau-Chefs

zu bekleiden. Arbeitsgebiet vorwiegend Eisenbeton- sowie Stahl- und Holzbau. Gut bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Lichtbild, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin unter Chiffre ZV 33 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Stellenangebot

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir

### Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit mindestens fünf Jahren Praxis (Bauplatz und Büro). Bewerber mit Praxis im Kraftwerkbau bevorzugt. Eintritt auf 1. April 1955, wenn möglich früher. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau, Kt. Zürich.

Für unsern vielseitigen Betrieb **suchen wir** tüchtigen dipl.

## Elektrotechniker

Kenntnisse und Erfahrungen in der allgemeinen Schwachstrom- oder Hochfrequenztechnik erwünscht. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen.

Grössere Hoch- und Tiefbauunternehmung der nördl. Zentralschweiz **sucht** tüchtigen, soliden und energischen

## BAUFÜHRER

Bewerber müssen im Kalkulationswesen, in der Baustellenorganisation sowie in Ausmass und Abrechnungen gut bewandert sein. Für einen erfahrenen Baufachmann wird gut bezahlte Dauerstelle geboten. Handgeschriebene Offerten mit Foto und Zeugniskopien unter Angabe des Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre 20017 an **Publicitas, Olten.**

Grossunternehmen auf dem Platze Zürich **sucht** für sein Baubureau einen tüchtigen

## BAUZEICHNER

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin, unter Beilage einer Photo, sind zu richten an Chiffre ZM 4071 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro der Ostschweiz

## BAUFÜHRER

für grösseren Schulhausneubau, sowie jüngerer erfahrener

## BAUZEICHNER

Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Antrittstermins unter Chiffre X 60085 G an **Publicitas, St. Gallen.**

Gesucht in neuzeitlicher Bauweise erfahrener

## Bautechniker oder Architekt

Offerten an **Theo Schmid, Architekt BSA/S. I. A., Zürich, Hirschengraben 22.**



•norm• Gitter- und Stabschuhroste

•norm• Kellerfenster

•norm• Brief- und Milchkasten

•norm• Kohleneinwürfe

METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**

Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstrasse 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

Beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER

Eidgenössische Verwaltung sucht

**Tiefbau-Ingenieure oder -Techniker**

mit Erfahrung in der Leitung von Tiefbauarbeiten.

Offerten sind mit Lebenslauf und Zeugnissen zu richten unter Chiffre **OFA 2098 B** an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

Bureau d'ingénieur en Suisse romande cherche

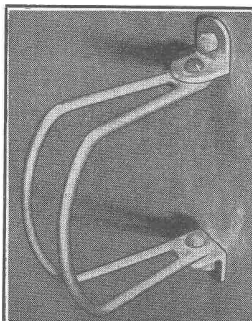
**INGÉNIEUR**

qualifié pour l'étude de constructions civiles en béton, fer et bois. — Faire offres sous chiffre **ZA 9492** à **Mosse-Annoncen S. A., Zürich 23.**

**Kein Grossfeuer**  
bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen

**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

**FAPAR Fahrradklammer** **Fr. 8.—**

auf jedes Winkelmass einwandfrei feststellbar

solid und praktisch - feuerverzinkt  
Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR, G. H. RUSTERHOLZ**  
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44

**ALIMIL**

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK \* LUZERN**

Tribschensstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

**Dipl. Hochbautechniker**

in ungekündigter Stellung, mit neun Jahren Praxis in allen Büroarbeiten und Bauleitung, an selbständige, gründliche und rasche Arbeit gewöhnt, **bietet seine Mitarbeit** an in gut eingeführtes Architekturbüro in Zürich. Eintritt nach Vereinbarung. Anfragen unter Chiffre **ZN 4126** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

**Tüchtiger Bauzeichner/Bautechniker**

findet während der Wintermonate in **St. Moritz** Anstellung auf Architekturbureau. Eilofferten sind zu richten unter Chiffre **800** an **Publicitas, St. Moritz.**

Gesucht

**EISENBETONTECHNIKER**

für Planbearbeitung und statische Berechnungen. Interessante Tätigkeit für initiativen Bewerber auf dem Gebiete der Montagebauweise und vorgespannter Betonelemente.

Ausführliche Offerten sind erbeten an:

**Vobag AG. für vorgespannten Beton, Adliswil-Zürich.**

**Bauingenieur ETH**

mit Praxis in Eisenbeton, **sucht neuen Wirkungskreis** in Ingenieurbüro oder Unternehmung. — Offerten unter Chiffre **Q 50058 Q** an **Publicitas AG., Basel.**

**Dipl. Hochbautechniker**

30jährig, soeben von einjährigem Auslandsaufenthalt zurück, **sucht entwicklungsfähiges Tätigkeitsgebiet.** Erfahrungen in allen einschlägigen Arbeiten des Architekturbüros, der Bauführung; einige Zeit tätig in der Bauunternehmung. Anfragen erbeten unter Chiffre **A 17974 Z** an **Publicitas, Zürich I.**

**Bautechniker und Bauzeichner**

ausgewiesene Kräfte, mit Erfahrung im Industrie-, Labor-, Geschäftshaus- und Wohnungsbau **gesucht.** Baldiger oder späterer Eintritt möglich. Offerten erbeten an **W. Forrer, Dipl. Arch. S. I. A., Zürich 8, Mühlebachstrasse 65.**

**Junger Architekt**

25 Jahre, wünscht Kontakt mit Architekturbüro in Zürich. Selbständig in Entwurf, Konstruktion, Detail, Ausschreibung und Statik. **Günther Schmidt, Frankfurt a. M., Bockenheimer Landstrasse 24/26.**

**BAUFÜHRER**

mit vieljähriger Praxis und erstklassigen Ausweisen, für komplette, spez. örtliche, selbständige Bauleitungen von Kirchen, Schulhäusern, Anstalten, Wohnkolonien und Geschäftshäusern, **sucht neues Engagement** für grosses Bauprojekt. Offerten unter Chiffre **ZS 53** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Wir suchen tüchtige und praktisch veranlagte

## Bauingenieure und Bautechniker

vorerst zur Mitarbeit in unserem Ingenieurbureau in Bern an Projekten für die Installationen grosser Baustellen und an der Kalkulation bedeutender Arbeiten im In- und Ausland. Spätere Versetzung auf Baustellen ist möglich und vorgesehen. Gute Statiker mit konstruktiver Begabung werden bevorzugt. Handschriftliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin sind zu richten an

Losinger & Co. AG., Bauunternehmung, Bern,  
Monbijoustrasse 49.

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich sind folgende Stellen zu besetzen:

### TIEFBAUTECHNIKER

mit Technikumsbildung oder sonstiger gleichwertiger Ausbildung sowie Bau- und Büropraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalbaues.

### TIEFBAUZEICHNER

mit Berufslehre und Praxis (rasches und exaktes Zeichnen in Tusch).

**Besoldungen:** im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

**Anmeldungen:** Handschriftliche Anmeldungen mit Aufschrift «Techniker- oder Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Angaben des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, des Lohnanspruches sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 22. Januar 1955 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 15. Januar 1955.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Gesucht auf bekanntes Architekturbüro S. I. A. im Aargau

### ARCHITEKT

mit künstlerischer Begabung und ein paar Jahren Praxis, als Bürochef und Mitarbeiter, sowie tüchtiger

### BAUFÜHRER

für selbständige Bearbeitung von Schulhäusern und Verwaltungsbauten. Handschriftliche Offerten mit Angaben über Eintrittstermin und Honoraransprüche unter Chiffre ZB 4165 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grössere nordwestdeutsche Turbinenfabrik sucht zu möglichst baldigem Eintritt

### erfahrenen Ingenieur als Gruppenführer

welcher sowohl in konstruktiver als auch sonstiger Hinsicht den modernen Reglerbau in allen Teilen beherrscht. Der Betreffende soll auch Kenntnis in der Menschenführung besitzen und verhandlungsgewandt sein. Voraussetzung ist mehrjährige Praxis im Reglerbau. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angabe von Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZM 4127 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. im Aargau, Nähe Zürich, sucht per sofort oder nach Uebereinkunft selbständigen, jüngeren

### Architekt oder Bautechniker

Guter Darsteller und Konstrukteur, versiert in Kostenvoranschlag. Bei Eignung interessante Dauerstelle. Ebenso jüngeren, erfahrenen

### Bauzeichner

für Planbearbeitung. Sicher im Detail, sauberer Darsteller.

Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Bild unter Chiffre ZG 4163 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## INGENIEURE

Ich zeichne Ihnen tadellose Schalungs- und Armierungspläne für Hoch- und Tiefbau, Kraftwerkbau sowie Pläne für den Strassenbau, in Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZD 61 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes, gut beschäftigtes Büro in Zürich sucht

### ARCHITEKT

künstlerisch begabt, guter Darsteller, als rechte Hand des Chefs, in Vertrauensstellung auf lange Sicht;

### BAUTECHNIKER

praktisch erfahren, zur selbständigen Bearbeitung von zum Teil grossen Bauaufgaben;

### BAUFÜHRER

mit guten Umgangsformen, für die örtliche Bauleitung einer Grossbaustelle in Zürich;

### BAUZEICHNER

für die Mitarbeit an allen im Büro vorkommenden Arbeiten.

Bei guter Zusammenarbeit langjährige Anstellungen mit sehr schönen Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Photobeilage unter Chiffre ZJ 69 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in Architekturbüro im Aargau tüchtiger

### Bautechniker oder Bauzeichner

für Ausarbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen. Gute Arbeitsbedingungen. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZD 4164 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bauzeichner oder Bautechniker

zur Bearbeitung sehr interessanter Aufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre N 78014 G an Publicitas St. Gallen.

Architekturbüro der Westschweiz sucht

### einen Techniker-Architekt einen Zeichner-Architekt

gut auf dem laufenden in sämtlichen Gebäudearbeiten sowie im Vermessen von grossen Unternehmen. Offerten mit Gehaltsansprüchen, evtl. Photographie, Lebenslauf und Eintrittsdatum an Publicitas Lausanne unter Chiffre P 1159 S.

### BAUZEICHNER

stud. ATZ, in ungekündigter Stellung, sucht Stelle in gutes Architekturbüro auf dem Platze Zürich. Offerten unter Chiffre ZC 4166 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Junge, strebsame

**BAUZEICHNERIN**

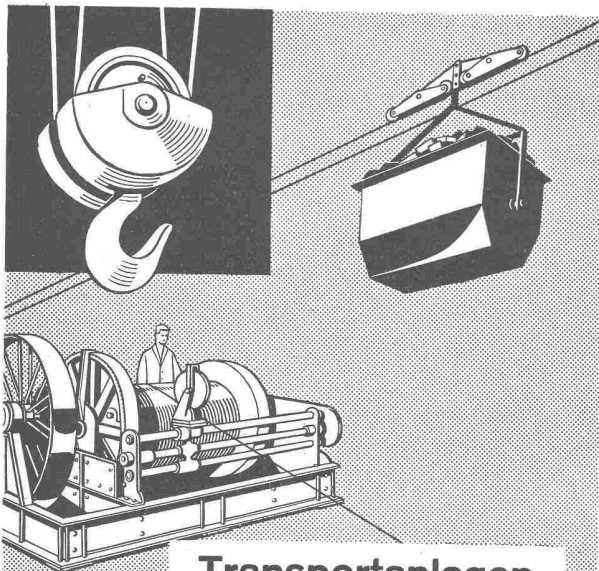
mit abgeschlossener Lehre und 1 Jahr Praxis, mit guten Kenntnissen im Maschinenschreiben, sucht Stelle auf Architekturbüro. Stadt Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre P 26033 On an Publicitas Aarau.

**Dipl. Architekt ETH/Bauführer**

mit vieljähriger, praktischer Erfahrung auf Büro und Bauplatz, sucht selbständige, leitende Stellung in Zürich oder Umgebung (auch Heimarbeit, Vertretungen etc.). Eintrittsmöglichkeit sofort oder nach Vereinbarung. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZN 73 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Zu vermieten für Frühjahr 1955**

im Oberhalbstein, an der Julieroute, sonnige schöne **Vierzimmer-Etagenwohnung**, elektrische Küche, Gartenanteil; für Pensionierten besonders geeignet. **Frau Dr. Bilgeri, Cunter GR.**

**Transportanlagen  
Hebezeuge**

Seit mehr als 30 Jahren sind wir in diesem Spezialgebiet tätig und bieten Gewähr für gute Anlagen.

Maschinenfabrik **L. E. Küpfer** Steffisburg

Junger

**TIEFBAUTECHNIKER**

in ungekündigter Stellung, sucht neues Tätigkeitsgebiet. Bevorzugt wird Bauunternehmung. Der Bewerber hat drei Jahre Praxis in der Projektierung und Bauleitung von allgemeinen Tiefbauarbeiten (hauptsächlich Wasserversorgung). Offerten unter Chiffre P 1069 R an Publicitas, Burgdorf.

Zu verkaufen

**Fahrbarer Portalkran****Fabrikat von Roll**

Nutzlast: 30/33 Tonnen; Stützweite: 20 Meter; Hubhöhe: 9 Meter; Länge der Fahrbahn: 200 Meter. Vollständige elektrische Ausrüstung für 380 Volt oder 500 Volt Drehstrom. Anfragen an **Kraftwerk Birsfelden AG., Postfach, Birsfelden.**

*Rheuma*

behandeln wir nach bewährten Methoden. Je früher Sie kommen, desto erfolgreicher kann Ihre Sennrütli-Kur verlaufen.

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt

**Sennrütli** DEGERSHEIM

Tel. 071. 54141

DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE KUREN

Mitglied der Schweizer Reisekasse

**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis  
Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 2317 50  
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

**FIXIER-BOCK**

hält die Armierung auf der statisch errechneten Höhe

Erhältlich im Eisenhandel oder bei

**RUDOLF MEYER & CO., ZUG 1**

Postfach 190

Tel. (042) 4 19 89/4 38 95

## Automatisch gesteuerte **Eirich-** **Grossmischanlagen**

(Betonfabriken)

für Betrieb und  
Grossbaustellen aller Art

hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige,  
intensive Mischung, volle Bindemittelaus-  
nützung.

Automatisch umschaltbar auf mehrere ver-  
schiedene Befonsorten.

**MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden**  
Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz:

**J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN**  
Reussfeg 3      Telefon (041) 2 06 65

# BORSARI

## Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-  
auskleidung in jeder  
Grösse für Handel und  
Industrie sowie für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser

50 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen  
Keine Korrosion  
Kein Unterhalt

### BORSARI & CO.

Zollikon-Zürich

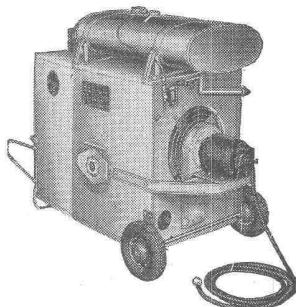
Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

Der fahrbare

## Luftheiz- apparat

«Herman Nelson»



*hilft Ihnen,  
den Winter durchzuarbeiten*

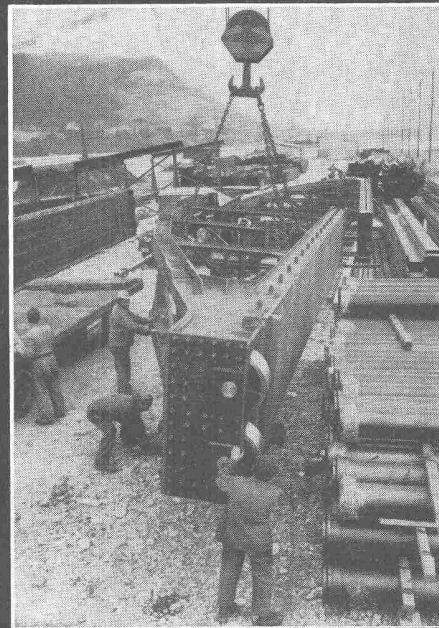
Austrocknen von Räumen und Neubauten.  
Ermöglicht Betonbauten bei Gefriertempe-  
raturen, Raumheizung von Werkstätten,  
Remisen, Auf- und Vorwärmung von Mo-  
toren und Maschinen. Warmlufferzeugung  
auf Arbeitsplätzen für Arbeiter und Ma-  
terial, Kies- und Sandaufwärmung usw.

**Reine Warmluft** (unvermischt mit Verbrennungsgasen).  
Grosse Wärmeleistung, wirtschaftlich und einfach im Be-  
triebe; seit vielen Jahren voll bewährt; über 50 000 Appa-  
rate auf dem Weltmarkt.

**RIWOSA AG., ZÜRICH 32**

Witikonstrasse 80 • Telefon (051) 24 45 54

## Aus unserem Bauprogramm



### PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

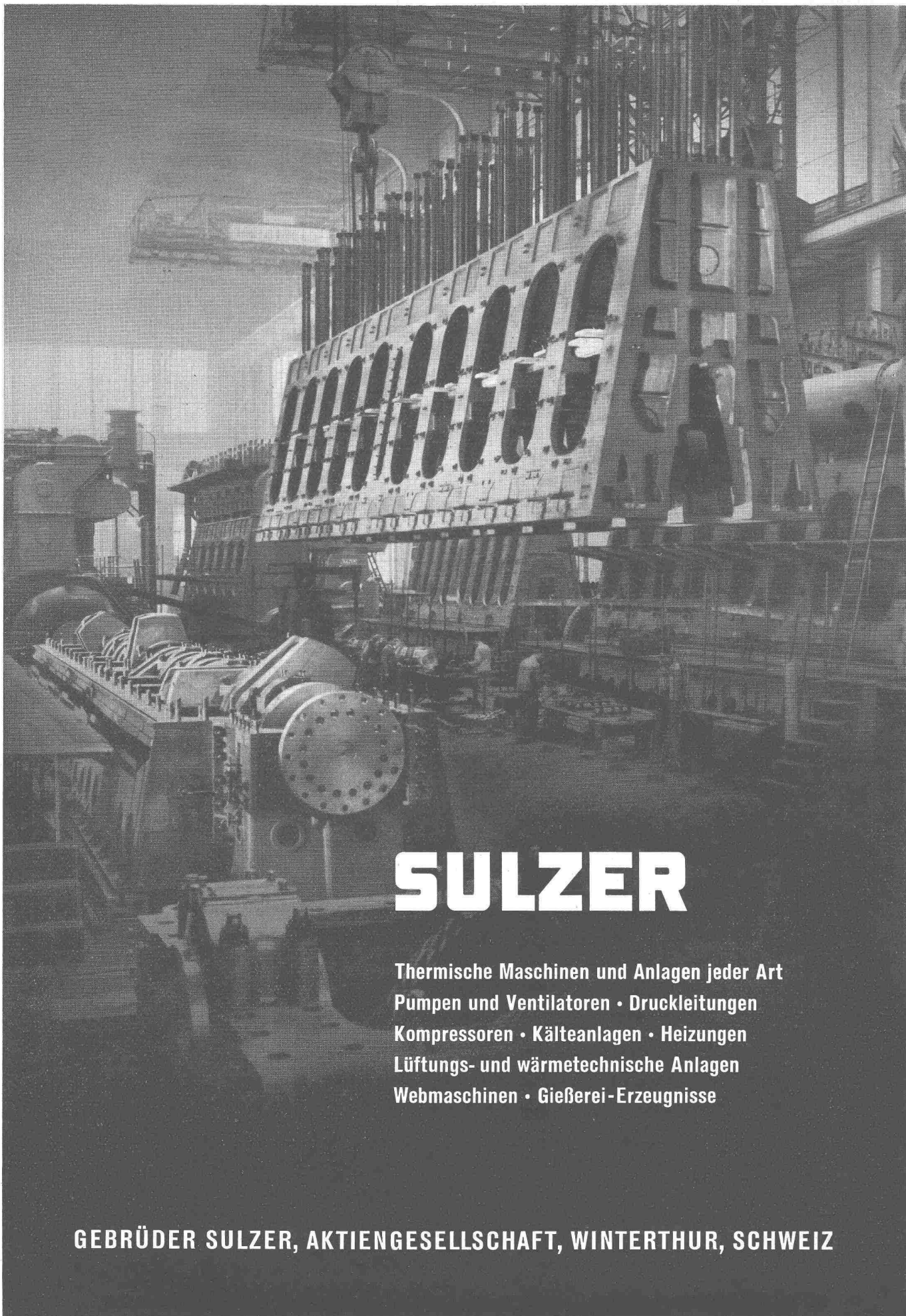
Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



# SULZER

Thermische Maschinen und Anlagen jeder Art  
Pumpen und Ventilatoren • Druckleitungen  
Kompressoren • Kälteanlagen • Heizungen  
Lüftungs- und wärmetechnische Anlagen  
Webmaschinen • Gießerei-Erzeugnisse

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR, SCHWEIZ**